



ВИБРАЦИОННА ПОМПА

Инструкция за експлоатация
Превод от оригиналната инструкция



VMP

LEO GROUP CO.,LTD.

Този уред може да се използва от деца над 8 и повече години и хора с ограничени физически, сетивни и умствени способности или без опит и познания, само ако са под надзора или са инструктирани за безопасния начин за работа с устройството и разбират свързаните с това опасности.

Децата не трябва да играят с машината.

Почистването и поддръжката не трябва да са извършват от деца без надзор.

Внимание!

Ако машината или захранващия кабел са повредени, те трябва да бъдат поправени от производителя, негов оторизиран сервиз или квалифициран ел. техник.



Значение на символа: Не изхвърляйте електрическото оборудване заедно с битовите отпадъци, използвайте отделни съорезения за събиране.

Свържете се с местните власти за информация относно подобни пунктове за събиране.

Уважаеми клиенти,
Благодарим ви за доверието в нашите продукти!
Преди да използвате продукта за първи път, моля прочетете настоящата инструкция за експлоатация!
Тук ще намерите информация как да използвате продукта безопасно и да удължите периода на експлоатация.
Обърнете внимание на всички указания за безопасност в инструкцията!

Съдържание

Как да използвате инструкцията

Можете да откриете всички необходими диаграми на първите страници на настоящата инструкция. В рамките на описанията ще намерите препратки към съответните диаграми.

Преди да започнете...

Предназначение

Когато се използва по предназначение, устройството отговаря на всички изисквания за безопасност. Уредът е предназначен за изпомпване на чиста прясна вода от извори, кладенци и други водоеми, или за работа в устройства за поливане и поливни системи. Не трябва да се използва за доставка на питейна вода или хранителни продукти. Забранява се изпомпването на взривоопасни, леснозапалими, агресивни или опасни за здравето вещества или отпадни води.

Уредът не е подходящ за постоянна работа (например постоянна циркулация в филтриращи системи). Той също не е подходящ за изпомпване на течности съдържащи абразивни материали (например пясък) или смеси съдържащи нечистотии, пясък, кал или глина. Устройството не е подходящо за промишлена употреба.

Всякакъв друг вид употреба е не по предназначение. Неправилна употреба или промяна на устройството или употребата на компоненти, които не са тествани или одобрени от производителя могат да доведат до непредвидени щети!

Всяко използване, което се отклонява от предназначението и не е включено в инструкцията се счита за използване не по предназначение и освобождава производителя от правна отговорност.

Какво е значението на използваните символи?

За обозначаване на опасност в настоящата инструкция да използвани следните символи:



ОПАСНОСТ!

Директна опасност за живота или риск от нараняване!

Директна опасна ситуация, която може да доведе до смърт или наранявания.



ВНИМАНИЕ!

Възможен риск за живота или риск от нараняване!

Опасна ситуация, която може да доведе до смърт или наранявания.



ВНИМНИЕ!

Възможен риск от нараняване!

Опасна ситуация, която може да доведе до наранявания.



ЗАБЕЛЕЖКА!

Риск от повреда на устройството!

Ситуация, която може да доведе до повреда на имущество.



Забележка:

Информация, което ще ви помогне да разберете по-добре случващото се.

За вашата безопасност

Общи правила за безопасност

- За безопасна работа, моля прочете настоящата инструкция преди да започнете работа за първи път.
- Спазвайте всички указания за безопасност! Противното може да причини вреди на вас или околните.
- Запазете настоящата инструкция за справки в бъдеще.
- Ако продавате или преотстъпвате устройството, предайте и настоящото ръководство.
- Използвайте устройството само ако работи правилно. Ако продукта или част от него са дефектни, той трябва да бъде изведен от употреба и изхвърлен по съответния начин.
- Не използвайте в помещения с опасност от експлозия или в близост до запалими течности или газове.
- Уверете се, че устройството е изключено и не може да бъде стартирано неволно.
- Не използвайте устройството ако on/off бутон не работи правилно.
- Пазете децата на разстояние при работа на устройството! Пазете устройството от пътя на деца или други неупълномощени лица.
- Не претоварвайте устройството. Използвайте го само по предназначение.
- Бъдете внимателни и работете само ако сте в добро състояние: не използвайте ако сте уморен, болен, или под влиянието на алкохол или медикаменти, това може да е опасно.
- Продуктът не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и/или познания за продукта, освен ако не са наблюдавани или инструктирани как да използват продукта, от лице отговорно за тяхната безопасност.
- Уверете се, че децата не могат да играят с устройството.
- Винаги се съобразявайте с всички вътрешни и международни норми за безопасност.

Електрическа безопасност

- Свързвайте само към правилно монтирани и заземени контакти.
- Предпазителят трябва да има прекъсвач за дефектна токова защита с измерен остатъчен ток не повече от 30 mA.
- Преди да включите към ел. мрежата се уверете, че захранването отговаря на данните посочени на табелката на продукта.
- Инструментът може да се използва само в рамките на посочените ограничения за напрежение и мощност (вижте табелката).
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце! Винаги изключвайте чрез щепсела, а не като дърпате кабела.
- Не огъвайте, притискайте или дърпайте кабела, пазете го от остри ръбове, масло и топлина.
- Не вдигайте устройството чрез кабела, използвайте кабела само по предназначение.
- Проверявайте щепсела и кабела преди всяка употреба.
- Ако кабела е повреден незабавно извадете щепсела от ел. мрежата. Никога не използвайте устройството ако кабела е повреден.
- Ако не използвате устройството, изключете го от ел. мрежата.
- Уверете се, че устройството е изключено, преди да включите захранващия кабел.
- Уверете се, че устройството е спряно, преди да го изключите от ел. мрежата.
- Изключете захранването преди транспортиране на устройството.

Устройство – специфични указания за безопасност

- Не използвайте удължителни кабели.
- Не монтирайте и не включвайте устройството ако в работната течност има хора или животни или ако сте в контакт с нея.
- Символите върху продукта не трябва да се отстраняват или покриват. Етикети с нечетлива информация трябва да бъдат незабавно заменени.



Прочетете инструкцията преди започване на работата и спазвайте указанията в нея.

Основни данни за продукта

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1. Изходящ отвор | 3. Корпус на помпата |
| 2. Отвори за окачване | 4. Смукателни отвори |

Какво включва

- Помпа
- Инструкция за експлоатация



Забележка:

Ако някоя част липсва или е повредена, моля свържете се с вашия дилър.

Пускане в експлоатация



ВНИМАНИЕ!

Риск от повреда на уреда!

Не вдигайте помпата за кабела или маркуча, те не могат да издържат теглото на помпата.

- Прикрепете достатъчно дълго въже към отворите за окачване преди да я използвате за първи път.



Забележка:

Използвайте достатъчно здраво въже, устойчиво на вода и UV-лъчение.

В случай на продължителна употреба на помпата с въжето, състоянието на въжето трябва да се проверява редовно, тъй като може да се разпадне или скъса с течение на времето.

Свързване на напорния тръбопровод

При употреба, използвайте подходящ маркуч за вода.

- Поставете маркуча здраво върху адаптера на изходящия отвор и подсигурете със скоба за маркуч.

Монтаж

- Пуснете помпата в шахтата.
- Ако дълбочината на сондажа е повече от 3 м, захванете хранващия кабел към въжето на равни разстояния, с помощта на неръждаеми скоби. Не потапяйте помпата на повече от 5 м. във водата.



Забележка:

Ако свързващия кабел не е добре захванат, е възможно той да заседне при изваждане на помпата.

- Затегнете здраво края на въжето след като спуснете помпата.



Забележка:

Не работете с помпата без маркуча за налягане. Помпата не трябва да се върти около надлъжната си ос.

Начин на работа



ВНИМАНИЕ!

Риск от повреда на уреда!

Не оставяйте помпата да работи на сухо (минимално ниво на водата:

- ▶ Технически данни – т. 6)

- Включете щепсела на хранващия кабел.

Почистване и поддръжка
Почистване и поддръжка преглед
Преди пускане на помпата в шахтата

Какво?

Как?

Проверете корпуса, маркуча за налягане и кабела за повреди

Визуална проверка.

След изваждане от шахтата

Какво?

Как?

Почистете устройството.

Почистване на уреда отвън

- Изплакнете с чиста вода. Почистете упоритите замърсявания с четка и препарат.
- Потопете помпата в съд с чиста вода и включете за кратко време, за да промиете вътрешността на помпата..



Забележка:

Преди да използвате помпата отново, първо промийте добре, така че помпата да не блокира от нечистотии останали в нея.

Съхранение



ВНИМАНИЕ!

Риск от повреда на уреда!

Студът ще повреди уреда и аксесоарите, тъй като те винаги съдържат вода!

- При опасност от замръзване, демонтирайте уреда и аксесоарите, почистете ги и ги съхранявайте на място защитено от замръзване.

Неизправности и отстраняване на проблеми

В случай на неизправност...



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване!

Неправилно извършените ремонти, могат да попречат на уреда ви да работи безопасно. Подобни ремонти ще застрашат вас и другите около вас.

Дребните проблеми често са достатъчни, за да доведат до повреда. В повечето случаи, вие ще бъдете в състояние сами за отстраните повредите. Моля обърнете внимание на долупосочената таблица, преди да се свържете с търговеца. Това ще ви спести много усилия и разноски.

Повреда	Причина	Отстраняване
Помпата не работи	Няма ел. енергия	Проверете кабела, щепсела, контакта и бушона.
Помпата работи, но не изпомпва	Запушени смукателни отвори	Отстранете запушването
	Помпата засмуква въздух	Включете и изключете помпата няколко пъти, за да излезе въздуха.
	Помпата е запушена от чуждо тяло	Почистете помпата
Малък дебит.	Голяма смукателна височина	Спазвайте максималната смукателна височина (► <i>Технически данни</i>).
	Запушен тръбопровод	Отстранете запушването.
	Запушени смукателни отвори	Почистете смукателните отвори
	Прегънат тръбопровод	Изправете тръбопровода
	Теч от тръбопровода	Поправете тръбопровода.
Шум при работа	Помпата засмуква въздух	Уверете се, че има достатъчно вода.

Ако не сте в състояние да отстраните повредата сами, моля свържете се с търговеца. Моля имайте предвид, че неправилните ремонти ще анулират гаранцията и ще доведат до допълнителни разходи.

Извеждане от употреба

Изхвърляне на устройството

Уреди с този символ не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля изхвърляйте старото електронно и електрическо оборудване отделно.



Изхвърляне на опаковката

Опаковката е изработена от картон и пластмаса и могат да бъдат рециклирани – Моля предайте го в съответните пунктове за рециклиране



Технически данни

Код на изделието	VMP180	VMP280	VMP350	VMP700
Номинално напрежение	220-240 V~/ 50 Hz	220-240 V~/ 50 Hz	220-240 V~/ 50 Hz	220-240 V~/ 50 Hz
Номинална мощност	230 W	280 W	350 W	700 W
Клас на защита	IPX8	IPX8	IPX8	IPX8
Максимален напор	45 m	70 m	75 m	70 m
Максимален дебит	15 L/min	18 L/min	20 L/min	40 L/min
Максимална дълбочина на потапяне	5m	5m	5m	5m
Максимална температура на течността	35 °C	35 °C	35 °C	35 °C
Връзки към тръбопровода	Ø 17 mm	Ø 19 mm	Ø 19 mm	Ø 25 mm
Размери на помпата	Ø 76 mm	Ø 98 mm	Ø 98 mm	Ø 140 mm
Дължина на кабела	10 m	10 m	10 m	10 m
Маса	3.0 kg	4.0 kg	4-5 kg	6.0 kg
Размер на твърдите частици	0.5 mm	0.5 mm	0.5 mm	0.5 mm

ВНИМАНИЕ!**Риск от повреда на машината!**

Посоченият размер на твърдите частици не се отнася до пясък и камъни, а по-скоро до меки, гъвкави частици, които не могат да блокират помпата.

ВАЖНИ СЪВЕТИ!!!

Не трябва да използвате помпата, ако не е потопена във вода!

Препоръчително е помпата да не работи повече от 2 часа, последвани от 20 минутно прекъсване. Не е желателно помпата да работи повече от 12 часа в денонощие. Помпата не трябва да се потапя на повече от 5 метра дълбочина под горното ниво на водата (препоръчително ниво 3 метра)